

**Vereinszeitschrift**  
**SSV 1919 HATTENHEIM e.V.**  
*Ausgabe 10 Saison 16/17*

**LACKIEREREI HABERER GmbH**  
**Meisterbetrieb**

**Fahrzeuglackierung**  
**Unfallreparatur**  
**Kleinreparaturservice**



**Große Hub 4, 65344 Eltville - Martinsthal**  
**Tel. 06123/72013**

## Impressum

SSV 1919 Hattenheim e. V.  
Auweg  
65347 Hattenheim

Telefon: +49 (6723) 4611  
E-Mail: [vorstand@ssv-1919hattenheim.de](mailto:vorstand@ssv-1919hattenheim.de)  
Internet: [www.ssv-1919hattenheim.de](http://www.ssv-1919hattenheim.de)

Verantwortlich für den Inhalt:  
Vorstand SSV Hattenheim

## Wer macht was

Geschäftsführung: Klaus Wenzl

Finanzen: Peter Merten

Liegenschaften: Wolfgang Kopainski

Öffentlichkeitsarbeit: Jürgen Gerster

Jugendleitung: Alexander Struppmann,  
Stephan Theinl

Wirtschaftsausschuss: Daniel Butschan, Christoph  
Merten, Nadine Corvers

Spielausschuss: Christopher Berg,  
Alexander Berg  
Jochen Gerster  
Sascha Hundertmark

Platzwart: Günther Vollrath

## Nächste Spieltermine

### Kreisoberliga:

Donnerstag 06.04. SSV Hattenheim gegen SG Orlen  
Anstoß: 19:30 Uhr

Sonntag: 09.04. SG Meilingen gegen SSV Hattenheim  
Anstoß: 15:00 Uhr

Sonntag: 23.04. TSV Bleidenstadt gegen SSV Hattenheim  
Anstoß: 15:00 Uhr

### Kreisliga C:

Sonntag: 09.04. SG Meilingen II gegen SSV Hattenheim II  
Anstoß: 13:00 Uhr

Sonntag: 23.04. Spielfrei

Dienstag: 25.04. SG Meilingen II gegen SSV Hattenheim II  
Anstoß: 20:00 Uhr

### Frauen Oberliga Wiesbaden:

Samstag: 22.04. SSV gegen Oberbrechen/SG Selters  
Anstoß: 18:45 Uhr

Samstag: 29.04. FC Hettenhain gegen SSV  
Anstoß: 17:00 Uhr

Alles wird gut



**Schrörs**  
HEIZUNG SANITÄR SOLAR

Schrörs GmbH  
65347 Eltville-Hattenheim  
Telefon 0 67 23. 99 91 57  
E-Mail schroers.eltville@t-online.de




**Praktika**

- Industriekaufmann/-frau
- Elektroniker/-in
- Fachinformatiker/-in

**Ausbildung**

Wachendorff Prozesstechnik GmbH & Co. KG  
Frau Ilka Kilzer • Personalwesen • Industriestraße 7 • D-65366 Geisenheim  
Tel.: +49 (0) 67 22 / 99 65 500 • E-Mail: ik@wachendorff.de  
[www.wachendorff-prozesstechnik.de](http://www.wachendorff-prozesstechnik.de)

## Aktueller Spieltag

Wir begrüßen heute die Gäste aus Rauenthal/ Martinsthal mit ihren mitgereisten Fans und den Schiedsrichter der Partie.

Pressebericht FuPa:

SG Rauenthal/ Martinsthal – SV Walsdorf 0:3 (0:1). Etwas überraschender Walsdorfer Auswärtsieg beim direkten Konkurrenten. „Nach ganz oben wird es in dieser Saison nicht mehr reichen“, meinte ein enttäuschter RaMa Spielausschuss-Chef Günther Sturm. Tore: Sebastian Honnef, Markus Zapp, Florian Esser.

Wir wünschen den Zuschauern einen fairen und spannenden Verlauf der heutigen Partie!



**Wir sind Ihr Partner für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik. Besuchen sie uns doch einmal im Internet und überzeugen Sie sich selbst**



**[www.struppmann.de](http://www.struppmann.de)**

---

Struppmann GmbH, Am Kirchenacker 8, 65375 Oestrich-Winkel  
Tel.: 06723/3379, E-Mail: [info@struppmann.de](mailto:info@struppmann.de)

## Alle Begegnungen des aktuellen Spieltages C-Klasse

HEIZUNG · SANITÄR · LÜFTUNG · SOLAR

**me. Thorsten Besier**

Installateur-  
und Heizungsbauermeister

Mühlpfad 15 65347 Eitville

Fon 0 67 23 - 88 68 56

Mobil 01 77 - 54 54 903

Fax 0 67 23 - 6 01 29 48

Haustechnik.Besier@gmail.com

Zeit	Heim	Gast
	 FC Oestrich	: SPIELFREI
	 SV Presberg II	: SPIELFREI
	 SV Heftrich II	:  1. FC Kiedrich II
	 SV Langenseifen	:  SG Orlen II
	 Türk Spor Bad Schwalbach	:  SG Meilingen II
	 JSG Aarbergen II	: SPIELFREI
	 SV 1934 Hallgarten II	: SPIELFREI
	 SSV Hattenheim II	: SPIELFREI

WILHELM STRASSE 11  
65347 HATTENHEIM

06723 - 9989433

*Hülga Aydın*

*FRISURSATON HÜLGA*  
DAMEN - HERREN & KINDER



**An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Sponsoren bedanken, die es uns ermöglichen eine solche Zeitschrift ins Leben zu rufen!**

Freie Werbeflächen  
zu vermieten!

Kontakt:  
SSV 1919 Hattenheim  
Neustraße 10  
65347 Eltvillem.: +49 (6723) 7893  
E-Mail: klaus@wenzl4info.de

Weiteres auf Anfrage

## **Kreisoberliga-Vorschau**

+++ SG Walluf II nach Sieg mit breiter Brust +++ Hattenheim vor schwerer Aufgabe

**Rheingau-Taunus.** Der 22. Spieltag in der Kreisoberliga Rheingau-Taunus wirft seine Schatten voraus. Nicht nur das Thermometer zeigt steigende Temperaturen an, auch der Ligabetrieb kommt nun langsam in seine heiße Phase. Während im Kampf um die Aufstiegsplätze sich die potentiellen Mannschaften herauskristallisieren, ist das Wettrennen um den Klassenerhalt noch völlig offen

SSV Hattenheim - SG Rauenthal/Martinthal (So 15:00)  
Zwei wichtige Spiele im Kampf um den Klassenerhalt konnte der SSV Hattenheim nicht für sich entscheiden. Null Punkte sind die Folge. Nun reist die SG Rauenthal/Martinthal zum SSV. Die RaMa wurde in ihren bisherigen zehn Auswärtsspielen noch nie geschlagen. Das wird spannend!

## Jugendabteilung

Dieses Jahr können wir in der G bis A Jugend zusammen mit dem SV Hallgarten mindestens eine Mannschaft ins Rennen schicken. Ab der C Jugend haben wir noch zusätzlich eine Gemeinschaft mit dem FC Oestrich.

### A-Jugend:

Betreuer: Uwe Herke, Markus Wagner, Harry Löschner  
Training: Dienstag 18:00 - 19:30 in Hattenheim  
Donnerstag 18:00 - 19:30 in Hallgarten  
Spiele Samstag 13:00 in Hattenheim  
Liga: Kreisklasse

### B-Jugend:

Betreuer: Matthias Hannes, Arnulf Steinheimer  
Training: Dienstag 18:00 - 19:30 in Oestrich  
Donnerstag 18:00 - 19:30 in Hallgarten  
Spiele Samstag 15:00 in Oestrich  
Liga: Kreisklasse

### C1-Jugend:

Betreuer: Oliver Schilling, Christoph Nass  
Training: Montag 17:30 - 19:00 in Hallgarten  
Mittwoch 17:30 - 19:00 in Hattenheim  
Spiele: Samstag 12:00 in Hattenheim  
Liga: Kreisliga

### C2-Jugend:

Betreuer: Christof Molitor, Rainer Gruber, Rebecca Petry,  
Klaus Morgenroth  
Training: Montag 17:30 - 19:00 in Hallgarten  
Mittwoch 17:30 - 19:00 in Hattenheim  
Spiele: Freitag 18:00 in Hattenheim  
Liga: Kreisklasse

**DER GROSSE FRISCHE**  
**REWE**  
**STOLL Winkel an der B42**  
Für Sie geöffnet:  
Supermarkt Montag bis Samstag von 7 Uhr bis 20 Uhr  
Getränkemarkt Montag bis Samstag von 8 Uhr bis 20 Uhr  
© Rheingau-aktiv  
...jeden Tag ein bisschen besser!

## Tabelle Kreisoberliga (Stand: 27.03.17)

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	 SV Presberg	21	15	5	1	56 : 28	28	<b>50</b>
→ 2.	 SG Orlen	20	14	3	3	70 : 20	50	<b>45</b>
→ 3.	 SG Meilingen	21	13	3	5	56 : 39	17	<b>42</b>
→ 4.	 SG Rauenthal/Martinsh	21	12	5	4	53 : 31	22	<b>41</b>
→ 5.	 SV Walsdorf	21	11	6	4	53 : 25	28	<b>39</b>
↗ 6.	 TSV Bleidenstadt	21	11	4	6	56 : 36	20	<b>37</b>
↘ 7.	 SV Wallrabenstein	21	11	3	7	43 : 36	7	<b>36</b>
→ 8.	 FSV Bad Schwalbach	21	8	5	8	37 : 40	-3	<b>29</b>
→ 9.	 SV Heftrich	21	8	4	9	55 : 54	1	<b>28</b>
↗ 10.	 SG Schlangenbad	21	7	3	11	46 : 46	0	<b>24</b>
↘ 11.	 SSV Hattenheim	19	7	2	10	50 : 45	5	<b>23</b>
↘ 12.	 JSG Aarbergen	21	7	1	13	41 : 68	-27	<b>22</b>
→ 13.	 SV 1934 Hallgarten	21	6	0	15	35 : 64	-29	<b>18</b>
↗ 14.	 FSV Winkel	21	5	1	15	28 : 70	-42	<b>16</b>
↘ 15.	 1.FC Kiedrich	20	4	3	13	27 : 49	-22	<b>15</b>
→ 16.	 SG Walluf II	21	2	2	17	28 : 83	-55	<b>8</b>

## Jugendabteilung

### D(9)-Jugend:

Betreuer: Christian Rau,  
 Training: Montag 17:30 - 19:00 in Hallgarten  
 Donnerstag 17:30 - 19:00 in Hallgarten  
 Spiele: Samstag 14:00 in Hallgarten  
 Liga: Kreisklasse

### EI-Jugend:

Betreuer: Slavomir Juszczyński, Markus Hecht  
 Training: Dienstag 16:45 - 18:15 in Hallgarten  
 Freitag 16:45 - 18:15 in Hallgarten  
 Spiele: Samstag 10:30 in Hallgarten  
 Liga: Kreisliga

### EII-Jugend:

Betreuer: Dennis Bungert  
 Training: Dienstag 16:45 - 18:15 in Hallgarten  
 Freitag 16:45 - 18:15 in Hallgarten  
 Spiele: Samstag 12:00 in Hallgarten  
 Liga: Kreisklasse 2

### F Jugend:

Betreuer: Leo Korn  
 Training: Dienstag 17:30 - 18:45 in Hallgarten  
 Freitag 15:30 - 16:45 in Hallgarten  
 Spiele: Turnierform

### G-Jugend:

Betreuer: Alexander Hofmann, Leandro Moos, Ricardo Moos  
 Training: 17:30 - 18:30 in Hallgarten mit F-Jugend  
 Spiele: Turnierform



**Diese Sparkasse ist schon was Besonderes.**

*Ihre Naspas: Die Nr.1 im Komfort. Testen Sie uns!*

www.naspa.de nah. näher. **Naspas**

## Spielplan Kreisoberliga (Rückrunde)

Tag	Datum	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Anstosszeit	Tore
Son	12. 03	SSV Hattenheim	JSG Aarbergen	15:00	2 : 4
Son	26.03.	FSV Winkel	SSV Hattenheim	15:00	4 : 3
Son	02.04.	SSV Hattenheim	SG RaMa	15:00	
Don	06.04	SSV Hattenheim	SG Orlen	19:30	
Son	09.04	SG Meilingen	SSV Hattenheim	15:00	
Don	13.04	SSV Hattenheim	1.FC Kiedrich	19:30	
Son	23.04.	TSV Bleidenstadt	SSV Hattenheim	15:00	
Son	30.04.	SG Walluf II	SSV Hattenheim	15:00	
Don	04.05.	SSV Hattenheim	SV Walsdorf	19:30	
Son	07.05	SSV Hattenheim	SV Heftrich	15:00	
Son	14.05.	SV Walrabenstein	SSV Hattenheim	15:00	
Son	21.05.	SSV Hattenheim	SG Schlangenbad	15:00	
Son	28.05.	SV Hallgarten	SSV Hattenheim	15:00	

## Torjäger Senioren (Stand: 27.03.17)

### Kreisoberliga

Merten	Dennis	17
Weisel	David	12
Köhler	Marc	6
Merten	Christoph	4
Batke	Luca	2
Höng	Oliver	2
Wagner	Christoph	2
Bibo	Tobi	1
Troia	Luca	1

### C-Klasse

Rojahn	Pascal	10
Ott	Johannes	3
Batke	Lukas	2
Wagner	Christoph	2
Berg	Alex	1
Butschan	Daniel	1
Gerster	Jochen	1
Hellerbach	Jochen	1
Prinz	Philipp	1
Przybilla	Lukas	3










## Spielplan C-Klasse (Rückrunde)

Tag	Datum	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Anstosszeit	Tore
Son	12. 03	SSV Hattenheim II	JSG Aarbergen II	15:00	1 : 6
Son	19.03		1.FC Kiedrich II	15:00	2 : 1
Son	09.04	SG Meilingen II	SSV Hattenheim II	15:00	
Die	25.04	SSV Hattenheim II	SG Orlen II	20:00	
Son	30.04.	FC Oestrich	SSV Hattenheim II	15:00	
Die	02.05.	SSV Hattenheim II	Türk Spor Schwalbach	19:30	
Son	07.05	SSV Hattenheim II	SV Heftrich II	15:00	
Son	21.05.	SSV Hattenheim II	SV Langenseifen	15:00	
Son	28.05.	SV Hallgarten	SSV Hattenheim II	15:00	

## Spielplan Frauen Oberliga Wiesbaden

Tag	Datum	Heimmannschaft	Gastmannschaft	Anstoss	Tore
Sam	25.03	SSV Hattenheim	TuRa Niederhöhnstadt	17:00	1 : 5
Sam	22.04.	Oberbrechen/SG Selters	SSV Hattenheim	18:45	
Sam	29.04.	SSV Hattenheim	FC Hettenhain	17:00	
Sam	06.05	SG Thalheim/Wilsenroth	SSV Hattenheim	17:00	
Sam	13.05.	SSV Hattenheim	SG Weilmünster	17:00	
Sam	20.05.	SC Dombach	SSV Hattenheim	18:00	
Sam	27.05	SSV Hattenheim	TSV Bleidenstadt	17:00	

## Tabelle Frauen Oberliga (Stand: 27.03.17)

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverhältnis	Tordifferenz	Punkte
→ 1.	 TuRa Niederhöhnstadt	8	8	0	0	38 : 4	34	<b>24</b>
→ 2.	 SSV 1919 Hattenheim	8	5	0	3	20 : 16	4	<b>15</b>
→ 3.	 SG Weilmünster/Laubuseschbach	7	5	0	2	19 : 9	10	<b>15</b>
→ 4.	 TSV Bleidenstadt	7	3	1	3	22 : 19	3	<b>10</b>
→ 5.	 SC Dombach	8	3	1	4	10 : 22	-12	<b>10</b>
→ 6.	 TSG Oberbrechen/SG Selters	7	2	0	5	7 : 9	-2	<b>6</b>
→ 7.	 SG Thalheim/Wilsenroth	7	2	0	5	6 : 20	-14	<b>6</b>
→ 8.	 1. FC 1978 Hettenhain	8	1	0	7	7 : 30	-23	<b>3</b>

# Metzgerei Ress



Hauptstrasse 36  
65347 Eltville  
Tel. 06723 2810  
Fax 06723 88454

Lieferant des SSV 1919 Hattenheim e.V.

## Rückblick Spieltag (26.03.2017)

### SSV Hattenheim II gegen 1. FC Kiedrich II 2:1 (1:0)

#### Aufstellung:

Bär P, Ott, Urbach, Nottrodt, Hundertmark, Fladung, Bär F,  
Przybilla M, Herke, Przybilla L, Rojahn

#### Einwechslungen:

Prinz S für Przybilla L      54. Min.  
Weber für Berg A            64. Min.

#### Tore:

1:0    34. Min.      Przybilla L  
2:0    49. Min.      Ott  
2:1    82. Min.



Inhaber: Andreas Jurka  
Schiersteiner Straße 84 · 65187 Wiesbaden  
☎ 06 11 / 84 18 47

<b>Anmeldung</b>	montags, mittwochs donnerstags	15.00 - 19.00 Uhr 16.30 - 19.00 Uhr
<b>Unterricht</b>	montags, mittwochs und donnerstags	19.00 - 20.30 Uhr

Friedrichstraße 8 · 65346 Erbach  
☎ 0 61 23 / 90 00 10

<b>Anmeldung</b>	dienstags, donnerstags	17.00 - 19.00 Uhr
<b>Unterricht</b>	dienstags, donnerstags	19.00 - 20.30 Uhr

### Rechtsanwalt Matthias Hannes

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

Verkehrsrecht  
Familienrecht  
Arbeitsrecht und Baurecht



#### Bürozeiten:

Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
Mo., Di. u. Do. 15.00 – 18.00 Uhr  
sowie nach Vereinbarung

**Kanzlei:** Hauptstraße 46, 65375 Oestrich-Winkel

**Kontakt:** Tel. 06723/5001, Fax 06723/1828, E-Mail: RA-Hannes@t-online.de

## Alle Begegnungen des aktuellen Spieltages Kreisoberliga

Zeit	Heim	Gast	Ergebnis
13:00	 SG Walluf II	 FSV Winkel	--
15:00	 SV Presberg	 TSV Bleidenstadt	--
15:00	 SV Wallrabenstein	 JSG Aarbergen	--
15:00	 SG Schlangenbad	 SG Orlen	--
15:00	 SV 1934 Hallgarten	 FSV Bad Schwalbach	--
15:00	 SV Walsdorf	 SG Meilingen	--
15:00	 SSV Hattenheim	 SG Rauenthal/Martinsh	--
15:00	 SV Heftrich	 1.FC Kiedrich	--



## Rückblick Spieltag (27.03.2017)

### FSV Winkel gegen SSV Hattenheim 4:3 (2:0)

#### Aufstellung:

Bär P, Bergmann, Höng, Paisler, Scheller, Kopainski, Batke, Wagner, Weisel, Merten D, Köhler

#### Einwechslungen:

Merten C für Kopainski	35. Min.
Troia für Wagner	58. Min.
Kopainski für Batke	64. Min.
Wagner für Paisler	80. Min.

#### Tore:

1:0	02. Min.
2:0	08. Min.
2:1	48. Min. Eigentor
3:1	53. Min.
3:2	72. Min. Merten D
4:2	76. Min.
4:3	80. Min. Weisel

#### Spiebericht Tageszeitung

FSV Winkel – SSV Hattenheim 4:3 (2:0). – Ein weiteres torreiches Rheingau-Derby. Winkels Trainer Sebastian Locker lobte besonders die vier eingesetzten A-Jugendlichen, von denen Benedikt Franz das vorentscheidende 3:0 machte. Nachdem Platzverweis gegen Winkels Jason Royo kam Hattenheim noch einmal auf. Weitere Tore: Hendrik Weiss, Jason Royo, Thomas Allendorf/Eigentor Tobias Koster, Dennis Merten, David Weisel. Gelb-Rot: Royo..

#### Spiebericht Winkel (Christoph Merten)

**Erneute Niederlage gegen direkten Konkurrenten um den Klassenerhalt**  
Nachdem die Partie der Vorwoche daheim gegen Kiedrich aufgrund eines fehlenden Schiedsrichters abgesagt werden musste, stand das nächste wichtige Spiel auf dem Programm. Wir mussten zu der jungen Mannschaft nach Winkel. Erneut musste auf einigen Positionen umgestellt werden, da einige Stützen fehlten. Doch dies darf nicht für den katastrophalen Start in die Partie gelten. Bereits nach 2 Minuten wurde der Ball im Mittelfeld leichtfertig mit einem Dribbling vertändelt. Der gegnerische Angreifer konnte nur noch mit einem Foul gestoppt werden. Während unsere Mannschaft sich noch im Tiefschlaf befand, war Winkel von Beginn an hellwach.

#### Spiebericht Winkel (Christoph Merten)

Keiner von uns stellte sich vor den Ball und die Mauer hielt direkt Abstand. Der Schütze des Gegners schaltete schnell und ließ unserem Torhüter, der die Mauer am Positionieren war, mit einem platzierten Schuss an den Innenpfosten keine Chance mehr zu reagieren. Die Mannschaft wirkte sofort verunsichert und suchte den Weg nach vorne häufig nur noch über lange Bälle, welche meistens ohne Präzision waren. Die gefährlichere Mannschaft war Winkel, die nach Ballgewinnen versuchte schnell umzuschalten. In der 10 Minuten gelang ihnen das auch und sie konnten auf 2:0 erhöhen. Die Flanke von links wurde nicht verhindert, unser Verteidiger rutschte weg und der Weg für den Stürmer war frei. Danach plätscherte die Partie so vor sich hin. Bei uns fehlte einfach die Struktur im Spielaufbau gegen dicht gestaffelte Winkler. Lediglich bei Standards kamen wir gefährlich vor das Tor. Ein Kopfball von Merten ging knapp drüber und einer von Paisler konnte noch auf der Linie geklärt werden. Unserem Torhüter Bär hatten wir es zu verdanken, dass wir nicht mit 3:0 in die Kabine gingen, da dieser im eins gegen eins parieren konnte.

Die zweite Hälfte begannen wir wesentlich engagiert, was bereits nach 3 Minuten belohnt wurde. Der erste von hinten bis vorne durchgespielte Angriff wurde von einem Winkel ins Tor abgelenkt. Jetzt war unsere Mannschaft da, bereits wenige Minuten später tauchte plötzlich Köhler frei vor dem gegnerischen Tor auf. Allerdings fand sein Kopfball aus 5 Metern nur den Weg an den Pfosten. Da lag der Ausgleich in der Luft. In der 54 Minute wurde unser schwaches Defensivverhalten dann aber erneut bestraft. Ein Pass in die Gasse genügte, um an diesem Tag frei vor unserem Torhüter aufzutauchen, der dieses Mal chancenlos blieb. Dennoch ließ die Mannschaft den Kopf nicht hängen und spielte weiterhin offensiv nach vorne. In der 61 Minute musste dann ein Winkler frühzeitig duschen gehen und es ergaben sich mehr Räume für uns. Nach einer der zahlreichen Ecken sprangen dem Gegner 15 Minuten vor Spielende der Ball an die Hand, den fälligen Strafstoß verwandelte D.Merten sicher. Jetzt war der Glaube an die Punkte wieder voll da, jedoch luden wir Winkel an diesem Tag förmlich zum Tore schießen ein. Eine völlig missglückte Abseitsfalle und der Winkler Angreifer konnte nach 78 Minuten auf 4:2 erhöhen zu 10. Immerhin gelang uns keine drei Minuten später der erneute Anschlusstreffer durch Weisel, der nochmal Hoffnung erweckte. Wieder einer der seltenen Angriffe mit flachen Pässe. C. Merten hatte auf seinen Bruder durchgesteckt der nochmal quer auf Weisel legte. Am Ende half es leider nichts mehr. Wir spielten unsere Überzahl überhaupt nicht aus und wurden in den letzten 10 Minuten viel zu hektisch.

Eine absolut vermeidbare Niederlage, die durch unsere Unkonzentriertheit zu Beginn früh eingeleitet wurde. Hinzu kam das schwache Abwehrverhalten der kompletten Mannschaft und das fehlende Selbstvertrauen den Ball laufen zu lassen. In den kommenden drei Partien daheim auf unserem Platz gilt es wieder kompakter aufzutreten und die ersten Punkte 2017 einzufahren, um nicht komplett unten reinzurutschen.